

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-  
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 54 (1981)  
**Heft:** 1  
  
**Rubrik:** AFTT informations régionales = ASTT informazioni regionali = EVU-  
Regionaljournal

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Billet de Romandie

Comme il se doit à cette saison, les rédactions de ce journal vous souhaitent une bonne et heureuse année.

Ils vous assurent, comme l'an passé, d'un journal intéressant et des articles qui sauront certainement vous intéresser.

Comme l'an passé les lecteurs francophones trouveront tout ou long des éditions des articles préparés ou conçus en 80 ou à parvenir en 81. Si le cœur vous en dit, vous pouvez envoyer du matériel rédactionnel. La variété des styles et des sujets en fera l'intérêt.

### Bonne retraite Monsieur le Divisionnaire!

Le 31 décembre 1980, Monsieur le Divisionnaire Antoine Guisolan a quitté ses fonctions pour prendre sa retraite, il quitte aussi la Suisse alémanique pour s'installer quelque part en Romandie.

Il n'appartient pas à cette publication de dresser un bilan d'activité. Qu'il soit cependant permis d'adresser nos remerciements pour l'oreille bienveillante tendue à nos préoccupations, pour la qualité des relations entretenues entre l'OFTRM et l'AFTT, pour les conseils judicieux adressés lors des assemblées générales ou lors d'autres rencontres. Nous nous souviendrons aussi que ce poste a été occupé pendant quelques années par un Romand ce qui ne gêne rien, un «Welsch» qui non seulement représentait très positivement une ethnie parmi ses collègues mais encore qui était accepté comme un Confédéré à part entière parmi nos amis d'Outre-Sarine. Le fait est assez rare pour être souligné.

De source directe nous savons que le climat lémanique sera mis à profit pour pousser une réflexion commencée de longue date sur le commandement et les relations avec les subordonnés.

Peut-être aurons-nous la chance de goûter un jour aux fruits de cette analyse.

De sources diverses nous savons que les retraités ont des agendas surchargés.

Alors bonne, longue et fructueuse retraite, Monsieur le Divisionnaire!

### Autocollant

Un autocollant de conception nouvelle est à vendre. Vous pouvez passer commande auprès de votre section ou auprès de Albert Heierli.

### Mécénat

*Nom masculin. Protection accordée aux lettres, aux sciences, aux beaux-arts.*

*Mécène: protecteur des lettres et des savants.*

Par extension peut être aussi dit des firmes acceptant de verser Fr. 29.- pour l'insertion d'un texte publicitaire dans ces colonnes.

Ce geste permettra quelques finances pour ce journal, il fera connaître votre firme aux lecteurs.

Merci d'avance!

### Cours central AFTT

Caserne de Kloten: les 24 et 25 janvier 1981.

### Radio Genève

La section du bout du lac annonce du nouveau pour son local; il y a donc fort à parier que Radio Genève émettra le mercredi sur le réseau de base et qu'après une si longue absence elle ait soif de trophées et mentions.

Bonne reprise Messieurs les Genevois et au boulot Messieurs les Romands pour faire figurer votre section aux différents tableaux d'honneur!

### Service...

civil par des militaires; la rédaction romande s'est réjouie de savoir une dizaine de militaires suisses en uniforme en Italie pour dégager les décombres dus aux tremblements de terre ayant cruellement frappé la péninsule.

L'image de marque de notre armée ne souffrira aucunement de ce geste. Il est à souhaiter que cela soit un précédent et qu'à l'avenir des volontaires triés sur le volet pourront occasionnellement porter une aide humanitaire au-delà des frontières.

Nous savons que notre défense nationale a d'autres vocations, que cela pose des problèmes juridiques et d'intendance nombreux et qu'il est inenvisageable de généraliser des actions de ce genre.

L'expérience italienne montre que cela est possible de cas en cas. Nous nous en réjouissons! ...militaire par les civils que nous sommes; les bottes et les grondements de canons, autrefois à l'autre bout de la planète, se rapprochent, des zones entières deviennent instables, des déséquilibres apparaissent, les états-majors européens sont au travail.

Sans prononcer le mot *poudre* on peut au moins articuler celui de *vigilance*.

Notre association doit jouer pleinement son rôle de *rassembleur d'amitiés* diverses mais aussi d'organisateur d'*entraînement hors service*.

*Dissuasion* est certes un mot abstrait. Nous en sommes cependant les *cogestionnaires* et les *copropriétaires*.

Philippe Vallotton

## Section Vaudoise

### Assemblée annuelle

Après ces fêtes, ces vacances, malgré les bruits de bottes, le comité de votre section vous invite à son *assemblée générale annuelle* le *mercredi 14 janvier* en un lieu non encore défini à l'heure de la rédaction de ces lignes. Venez nombreux féliciter ou huer les responsables. Les propositions individuelles seront les bienvenues. A tout de suite donc!

### Les gris annoncent du rose

Notre ami et fidèle caissier nous a annoncé la naissance d'une petite Muriel avec deux ailes. Après un instant de stupéfaction nous avons compris qu'il s'agissait de *Murielle* dont le prénom avait été enregistré avec deux consonnes et voyelle finales.

D'après les premières enquêtes de la rédaction le papa se porte bien!

Nos sincères félicitations à toute la famille Fazan.

### Vétérans, garde à vous!

C'est à vous que s'adresse un projet à mettre sur pied durant l'année 81: nous désirons organiser une journée à votre intention. Faites-nous part de vos propositions et desiderata.

### Exercice en campagne 80

Organisé par nos collègues de Neuchâtel il a eu lieu sans les Vaudois qui furent informés le mercredi précédent de la date. Il était trop tard pour vous le faire savoir. Pour l'exercice 81 tenez-vous prêts, pour celui de 82 vous recevrez les dates 18 mois à l'avance. Ph. V.

## Section Genevoise

Pour des raisons indépendantes de notre volonté, l'assemblée générale qui devait avoir lieu le 12 décembre dernier a dû être renvoyée. Afin que le local puisse être complètement terminé, le comité a décidé de reporter cette *assemblée générale* au *jeudi 12 février 1981*. Une convocation accompagnée d'un ordre du jour a été envoyée à chaque membre dans le courant du mois de décembre. Mais ouvrez vos agendas et regardez tout de suite si vous avez noté la date du 12 février, sinon faites le tout de suite. Et souvenez-vous: l'assemblée a lieu *dans le nouveau local*. Avouez qu'il serait stupide de se priver de ce (nouveau) plaisir. Alors promis? Vous serez tous là? Enfin presque tous...

A part cela, il faut mentionner *le souper des Fêtes de Genève* qui fait toujours la joie de ceux qui y participent et qui a eu lieu le 6 novembre dernier. L'ambiance y était chaleureuse, même si le président réussit toujours à ingurgiter deux glaces, sous des prétextes plus ou moins fallacieux...

Deux jours plus tard – le 8 et le 9 novembre – c'était un *exercice* qui réunissait les membres de la section dans un chalet, à Corsier, mis très aimablement à disposition par un membre du clan Zimmermann. Nous y étions sensés faire des transmissions avec les Neuchâtelois. A part à la liaison KFF qui a fonctionné peu près convenablement, la 412 a pratiquement refusé tout service, au début de l'exercice tout au moins. Cela s'est arrangé par la suite.

De manière inhabituelle, la participation était forte: un douzaine de membres s'étaient rendus sur place. Et en uniforme, s'il vous plaît. Ces journées nous ont valu quelques bonnes histoires, notamment de l'inspecteur de l'exercice, l'adjudant Giacometti, qui donne maintenant dans le salace... Ses histoires, enfin son histoire, a fait rougir le président et s'esclaffer tous les autres. Le chroniqueur à qui on a retiré l'uniforme (pas pendant l'exercice, mais il y a quelques années) n'avait de militaire que ses godasses (jamais ressemblées depuis dix-sept ans). Le vice-président, lui, n'a pas le sens de la mesure: ou bien il vient avec une bouteille de Seven-up ou il apporte un magnum de Beaujolais. Bref, une fois de plus une de ces journées privilégiées. Merci donc à tous ceux qui se sont déplacés et particulièrement à ceux qui n'appartiennent pas au comité. Nous allions oublier: le chien était venu avec son président Zimmermann. Si vous le rencontrez, ne lui donnez pas à manger (pas au président, au chien) cela le fait vomir (pas le président, le chien) et ensuite il fulmine (pas le chien, le président). M. A. S.

## Gioventù in lotta?

Potrebbe sembrare un tema che non sia da trattare su queste righe, ma siccome nelle nostre file abbiamo tanti giovani ritengo doveroso trasmettere questo messaggio.

Nelle grosse città vivono, evidentemente, tanti giovani e la possibilità di un numero elevato di scontenti è ovvio. Se questi giovani si riuniscono, trascinandosi con loro i creduloni, possono costituire una forza. Per questo, però, non è detto che si tratti di un'ideologia giusta, appunto perchè sono in tanti, relativamente!

Scontenti sono sempre stati, come sono sempre enersi le pecore nere.

Ma se pensiamo allo stragrande numero dei giovani il branco delle «pecore nere» diventa molto piccolo, in modo particolare dopo la partenza di quelli che solamente si credevono neri, perchè erano solo sporcati. Senza dover chiamare in causa la nostra scelta democratica della convivenza, sostenuta dalle leggi della nostra costituzione, possiamo dichiarare ingiusto il comportamento del gruppo «nero».

Il ritmo logico della natura, che costituisce un discorso molto serio, basilare per la convivenza umana, addirittura ci indica quell'ordine e quella disciplina da seguire per poter vivere un'esistenza felice.

È proprio qui il nocciolo della questione. Il distanziamento della natura non porta altro che dei forti squilibri nella società umana, perchè non siamo più abituati a comportarci «naturalmente». Questa parola viene però usata anche nelle scabrose faccende dei «neri». È naturale che dobbiamo avere un centro per la gioventù aperto 24 ore su 24, è naturale che abbiamo il diritto di fare come vogliamo (in democrazia!), è naturale che vogliamo autogestirci; creando così una società nella società; ma con quali leggi culturali, sperimentate?

Non posso tacere il fatto che esiste purtroppo una malafede politica che si intramette fra le virtù naturali e l'essere umano. Una questione sociale che ci pone in maniera artificiale dei grossi problemi. Seguendo questa brutale socializzazione ci troveremo presto in mezzo al più completo disordine o nell'assoluto proibizionismo.

Così, cari giovani, se vi trovate nel dubbio, nell'incertezza e delusi, troverete la luce della fiducia e della sicurezza unicamente là dove la grande esperienza ha costruito larghe e solide fondamenta culturali. «Il ruo, la famosa quercia, cresciuto senza tante complicazioni, sano e robusto, mantenendo l'aspetto e la forma, ci dà un senso di solidità, di robustezza e bellezza duratura con una enorme semplicità.»

Le esperienze fatte dai nostri nonni sono sperimentate e costituiscono validi elementi per la costruzione del futuro pur lasciando quella libertà e creatività che si adice all'essere umano «Con una qualità di mattoni posso costruire una infinità di case diverse di vari aspetti, ma solide. Mi chiedo però, come può la gioventù riconoscere la semplicità naturale quando nessuno è disposto per una saggia informazione nei confronti dei giovani, quando in tutti i settori si mette in evidenza il genio umano, mettendo in dubbio l'utilità della natura, come se si dovesse, per forza, tollerare ancora per qualche tempo il resto della natura per poi poter, finalmente, introdurre il mondo utopistico, scientifico artificiale della fantascienza.

Qualche volta, durante le lezioni, mi capita di dover dire ai ragazzi che sono convinto, nel modo più assoluto, dalla supremazia della natura la quale è sempre pronta per impartirci delle lezioni buone. Siccità, inondazioni, terremoti, scosscimenti e mille altre cose ci rendono piccoli e miserabili in modo particolare nei confronti della evoluzione della vita e della morte. Perché vogliamo complicarci la vita? Se si creano leggi, per pura egoistica soddisfazione politica di parte, che negano i sublimi valori naturali della famiglia, in questo modo si dà via libera al disordine sociale e troveremo così la gioventù scontenta per le strade. L'abbiamo educata noi!

della gioventù, realizzato con un'educazione di un livello culturale buono.  
Felice 1981!

## Attività

Anche il corso sulla lettura della carta e sull'uso della bussola ha avuto un buon successo, tanto che fu espresso il desiderio, da parte dei partecipanti, di organizzare una lezione esclusivamente sulla lettura della carta per conoscere tutti i segni convenzionali usati per la topografia.

## C.S.

Il capo del gruppo soccorso radio G.B. Gabutti ha voluto rendersi conto della validità di questa istituzione. E così abbiamo avuto la sorpresa di essere stati chiamati in allarme la sera del 12.11. Senza cena, tutti si sono trovati entro il tempo previsto e il nostro presidente, aiutato dalla sua gentile consorte, ha pensato di far tacere certi «rumori d'allarme» del apparato digerente.

Segui una seduta del C.S. Tema principale AD 81. *bafo*

## Lutto nelle file dell'ASTT



Aiut Franz Schürch

Oggi, il 29.11.80, abbiamo accompagnato l'amico aiutante Franz Schürch, padre del nostro membro nel C.C., alla dimora eterna.

È scomparso un amico, una personalità di coscienza, un uomo che ha voluto bene e che si è fatto voler bene. Poco tempo fa, un ufficiale mi chiese notizie di Franz, aggiungendo che gli avrebbe fatto un grande piacere poter rivedere quell'uomo gentile e coscienzioso. Franz nacque nel 1910 e lasciò la vita terrena il 27-11-80 a Novaggio dove lui cercava di ritrovare la sua normale salute d'uomo forte sia nel fisico che nello spirito. Fino al 1970 operava nelle file della Cga G-F come capo elettricista. Il canto gli piaceva e così faceva parte dal locale Männerchor. Si iscrisse alla nostra sezione ASTT.

La bandiera sezionale, attornata d'un gruppo di soci, ha accompagnato Franz sull'ultimo tratto terrestre. Alla sua gentile consorte e ai suoi figli esprimiamo da parte dal C.C. con il presidente H. Dinten, dal C.S. con il presidente A. Bernasconi e tutti i soci e da parte dalla Redazione con bafio le più sentite condoglianze.

Aiut Franz Schürch

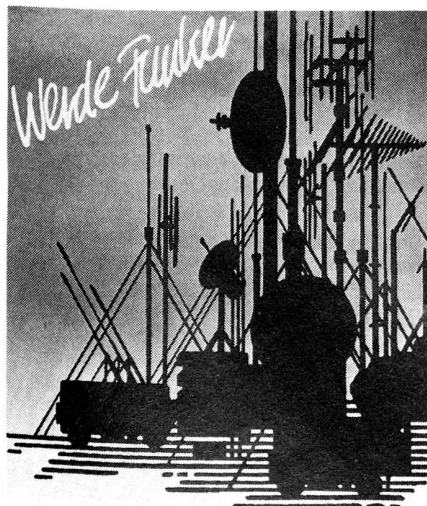
## 1980...1981

Anno nuovo, vita nuova

Quante volte abbiamo citato questa espressione! È come il quaderno nuovo che si apre con delicatezza e con un estremo impegno si iscrivono i primi titoli, intento di voler, per questa volta, tenere un quaderno modello. Non si arriva a metà delle pagine e già si ripresenta quel rilassamento che trasforma il quaderno in un catalogo delle più svariate espressioni personali che vanno a finire, in certi casi, nello sconcio. Ma già sorgono i proponimenti retorici pensando al quaderno nuovo. E già, sono un pessimista, si potrebbe dire, ma non è vero. È solamente una constatazione, fra tante altre, inerente alla nostra vita, al nostro essere.

Quante arie ci diamo di tanto in tanto. Vogliamo migliorare il mondo nel 1981 o abbiamo già preso la solita posizione della «non ingerenza», lasciando arrivare quello che verrà, tranquillando ci con il pensiero «tanto non cambia niente», annullando così anche i buoni propositi inerenti al «quaderno nuovo»?

Auguro a Tutti una immensità di pensieri buoni per l'anno nuovo auspicando che si verifichi uno solo, quello che inneggia al benessere



## EVU-KONTAKTADRESSEN

### Zentralvorstand

#### Zentralpräsident

Hptm Heinrich Dinten  
c/o USOGAS  
Grütlistrasse 44, 8027 Zürich  
G (01) 2015634

#### Vizepräsident

Major Leonhard Wyss  
Oesterliwaldweg 4, 5400 Baden  
G (01) 2028075 P (056) 224838

#### Zentralsekretär

Hptm Walter Brogle  
Weidholzstrasse 4, 8624 Grüt  
G (01) 3623200 P (01) 9322297

#### Chef der Technischen Kommission

Hptm Urban Siegenthaler  
Schillingstrasse 17, 3005 Bern  
G (033) 552493 P (031) 441941

#### Zentralkassier

Uem Sdt Peter Vital  
Bergacherstrasse 6, 8630 Rütli  
G (055) 271049

#### Redaktor des PIONIER

Obbt Hansjörg Spring  
Industriestrasse 39, 8302 Kloten  
P (01) 8133085

#### Chef Basisnetz

Hptm Werner Kuhn  
Holenweg 38, 3053 Münchenbuchsee  
G (031) 673529 P (031) 862318

#### Chef Übermittlungsübungen

Adj Uof Balthasar Schürch  
Ulmenweg 4, 3053 Münchenbuchsee  
G (031) 673615 P (031) 862849

#### Chef Kurse

Obbt Jürg Saboz  
Pantelweg 8, 4153 Reinach BL  
G (061) 365638

#### Zentralmaterialverwalter

Adj Uof Albert Heierli  
Postfach 47, 3028 Spiegel bei Bern  
G (031) 672397 P (031) 534938

#### Chef Werbung und Propaganda

Gfr Philippe Vallotton  
Avenue Secrétan 3, 1005 Lausanne  
B (021) 229166 P (021) 229551

#### Chef Funkhilfe und Mutationssekretariat

Wm René Roth  
Postfach 486, 8201 Schaffhausen  
P (053) 61887

#### Jungmitglieder-Obmann

Wm Dante Bandinelli  
Via F. Zorzi 2, 6512 Giubiasco  
P (092) 271166

#### Protokollführer

Gfr. Rudolf Gartmann  
Postfach 45, 8122 Binz  
G (041) 421496 P (01) 9802800

#### Beisitzer

Wm Wolfgang Aeschlimann, 2540 Grenchen  
Lt Peter Wagenbach, 6312 Steinhausen

### Sektionsadressen

#### Sektion Aarau

Rudolf Wasem, Lärchenweg 12, 5033 Buchs  
Telefon Funklokal an Mittwochabenden:  
(064) 226845

#### Sektion Baden

Leonhard Wyss, Oesterliwaldweg 4,  
5400 Baden  
G (01) 2028075, P (056) 224838

#### Sektion beider Basel

Walter Wiesner, Kannenfeldplatz 2  
4056 Basel, G (061) 672525  
Pionierhaus:  
Leonhardstrasse 32, (061) 258480

#### Sektion Bern

Postfach 1372, 3001 Bern  
Hansjürg Wyder  
Staldenstrasse 79, 3172 Niederwangen  
G (031) 534041 P (031) 343634

#### Sektion Biel-Bienne

Postfach 855, 2501 Biel-Bienne  
Peter Stähli, Schwalbenstrasse 46  
G (032) 424922, P (032) 411431

#### Sektion La Chaux-de-Fonds

Case postale, 2301 La Chaux-de Fonds  
Pierre Yves Aellen, Crêtets 12  
2300 La Chaux-de-Fonds  
P (039) 236809

#### Sektion de Genève

Ulric Zimmermann  
15, Av. du Bois-de-la-Chapelle, 1213 Onex  
B (022) 923433, P (022) 429722

#### Sektion Glarus

Karl Fischli, Feld 15, 8752 Näfels

#### Sektion Langenthal

Willi Morgenthaler, Industriestrasse 9  
4912 Aarwangen

#### Sektion Lenzburg

Hanspeter Imfeld  
Waldstrasse 367, 4656 Starrkirch-Wil  
G (062) 342233 P (062) 222279

#### Sektion Luzern

Anton Furrer  
Alter Hubelweg 4, 6531 Hünenberg  
P (042) 363880  
Telefon Sendelokal (041) 410816

#### Sektion Mittelrheintal

Heinz Riedener, Postfach 39  
9430 St. Margrethen  
G (071) 202531, P (071) 714391

#### Sektion de Neuchâtel

Francis Moser  
Ch. des Quatre-Ministres 22  
2000 Neuchâtel  
B (038) 258501, P (038) 250264

#### Sektion Olten

Heinrich Staub, Kanalweg 13  
4800 Zofingen

#### Sektion St. Gallen-Appenzell

Postfach 414, 9001 St. Gallen  
Rolf Erismann  
Rosenbergstrasse 86, 9000 St. Gallen  
P (071) 275424

#### Sektion Schaffhausen

Ruedi Kilchmann  
Buchtalerstrasse 143, 8203 Schaffhausen  
G (053) 44260, P (053) 51018

#### Sektion Solothurn

Kurt Studer, Lerchenweg 9, 4528 Zuchwil  
G (065) 88621, P (065) 253394

#### Sektion St.-Galler Oberland/Graubünden

Anton Ochsner, 7180 Disentis

#### Sezione Ticino

Casella postale 100, 6501 Bellinzona  
Wm Antonio Bernasconi  
Artore, 6500 Bellinzona

#### Sektion Thalwil

Peter Lieberherr, Kelliweg 36, 8810 Horgen  
P (01) 7256010

#### Sektion Thun

Ulrich Flühmann, Friedenauweg 5  
3645 Gwatt b. Thun  
G (031) 673530

#### Sektion Thurgau

Jörg Hürlimann, Sonnenhügelstrasse 52  
9320 Arbon  
G (071) 469191, P (071) 463065

#### Sektion Toggenburg

Guido Eilinger, Sändli, 9657 Unterwasser  
P (074) 52355

#### Sektion Uri/Altdorf

Alois Brand, Gotthardstrasse, 6467 Schattdorf  
P (044) 22820

#### Sektion Uzwil

Hans Gemperle, Neuhofstrasse 2a  
9240 Uzwil  
Postcheckkonto 90 - 13161  
P (073) 513765

#### Sektion Zug

Hansjörg Hess, Zürcherstrasse 24  
8908 Hedingen  
P (01) 7600565

#### Sektion Vaudoise

Case postale 2054, 1002 Lausanne  
Jean-Luc Jeannot, 1099 Les Cullayes  
B (021) 217111, P (021) 931156

#### Sektion Zürcher Oberland/Uster

Postfach 3, 8610 Niederuster

#### Sektion Zürichsee rechtes Ufer

Niklaus Bachofen (ad int.)  
Lindenhofstrasse 25, 8624 Grüt ZH  
P (01) 9321924

#### Sektion Zürich

Postfach 5017, 8022 Zürich  
Werner Meier, Schönenwerdstrasse 15/3  
8952 Schlieren  
P (01) 7301390  
Sendelokal (01) 2114200

**Herbst-Präsidentenkonferenz 1980**

*Kurzbericht*

Das Konzept der *Gesamtschweizerischen Übung 82*, ausgearbeitet durch die Technische Kommission, wurde durch die Sektionen bestätigt. Dieser Anlass findet am Wochenende des 25./26. September 1982 statt. Als mögliches Ausweichdatum käme das Wochenende vom 16./17. Oktober 1982 in Frage.

Zur *Abgabe der Funkstation SE-415* hat der Zentralvorstand festgestellt, dass das BAUEM grundsätzlich festlegt, welches Material dem EVU abgegeben werden darf. Im Falle der Fk Sta SE-415 legte sogar die vorgesetzte Stelle des BAUEM fest, dass diese unter anderem wegen des *grossen Aufwandes* dem EVU für Kurse und Übungen nicht abgegeben werden dürfe.

Die *Reglemente* sollen in Zukunft straff angewendet werden. Eine large Handhabung hat sich als unweckmässig erwiesen. In diesem Zusammenhang rügte der Zentralmaterialverwalter, dass teilweise Gesuche und Netzpläne mangelhaft eingereicht würden.

**Konzept und Aufgabe der EVU-Katastrophenhilfe**

*sp. Aus verschiedenen Gesprächen ergibt sich, dass Konzept und Aufgabe der EVU-Katastrophenhilfe in prägnanter Kurzform zusammengefasst werden sollen. Die Redaktion erfüllt dieses Anliegen gerne und wiedergibt nachstehend die Ausführungen des Chefs Funkhilfe.*

- Die Katastrophenhilfe des EVU ist eine *freiwillige Organisation* mit der Aufgabe, in Katastrophenfällen oder bei grösseren Unglücksfällen die erforderlichen *Funk- und Drahtverbindungen* zu erstellen, zu betreiben und zu unterhalten. Der Einsatz der Katastrophenhilfe des EVU erfolgt stets zugunsten anderer eingesetzter Hilfeleistungs-Organisationen und dient in erster Linie der Aufrechterhaltung allgemein wichtiger Verbindungen.
- Der Einsatz der Katastrophenhilfe des EVU erfolgt in der Regel in der sogenannten *2. Phase* bis zum Einsatz regulärer Truppen.
- Abklärungen in einzelnen Kantonen haben ergeben, dass die Existenz der Katastrophenhilfe des EVU *gerechtfertigt* ist und bei Bedarf auf unsere Organisation zurückgegriffen würde.
- Ein *festes Einsatzkonzept* für unsere Katastrophenhilfe kann nicht gegeben werden, da sich ein Einsatz nach der jeweiligen Art und dem Umfang eines Ereignisses richtet.

Den Sektionen kann nur empfohlen werden, für ihren Bereich gültige Alarmpläne ihrer Mannschaften zur Verfügung zu halten, um bei einer allfälligen Anforderung zu einem Einsatz ohne Verzug bereit sein zu können.

*Chef Funkhilfe*

Durch den JM-Obmann wurde ein Programm der *Jungmitglieder-Ausbildung und -Tätigkeit* vorgestellt. Der JM-Obmann erinnerte daran: «Eine Sektion steht und fällt mit dem Nachwuchs. Wir wollen unsere Sektionen erhalten.»

Durch den *Mutationssekretär* wurde vorgeschlagen, es sei für die Ermittlung der Mitgliederbestände und der Anzahl der Delegiertenstimmen ein *einheitliches Stichdatum* zu schaffen. Vorgeschlagen ist der 30. November als Ende des Vereinsjahres. Dies bedingt eine Anpassung von Art. 22 Abs. 1 der Zentralstatuten sowie der widersprechenden Reglemente. Diese Änderung würden administrative Vereinfachungen beim ZV und den Sektionen bringen. Eine neue Weisung betreffend der *Funk-/Katastrophenhilfe* des EVU ist in Ausarbeitung. Darin werden zur Hauptsache die Materialanforderung und die Entschädigungsfrage neu geregelt. Zudem soll die Weisung übersichtlicher gestaltet werden.

Der *Zentralmaterialverwalter* gab bekannt, dass eine neue Weisung der KMV über den *Rückschub des Materials* herausgegeben werde. Es gibt dazu noch eine spezielle Weisung des BAUEM für den EVU. Nach Erlass dieser Weisungen wird ein neues *Material-Reglement* ausgearbeitet.

Der Chef der Technischen Kommission ruft dazu auf, es seien Anregungen für das nächste *mittelfristige Tätigkeitsprogramm* bekanntzugeben. *Wm R. Roth*

**Regionalkalender**

*Sektion Basel*

Sonntag, 1. März 1981:  
Winterausmarsch von W-III.

*Sektion Bern*

Jeden Freitag ab 20.30 Uhr:  
Stammtisch im Restaurant Bürgerhaus in Bern  
Montag, 2. Februar 1981:  
Generalversammlung in Bern

*Sektion Biel-Bienne*

Freitag, 6. Februar 1981, 20.00 Uhr:  
45. ordentliche Generalversammlung im Restaurant Bellevue, Bönzingerstrasse 1, Biel

*Sektion Mittelhaut*

Samstag, 7. Februar 1981, 15.30 Uhr:  
Generalversammlung im Restaurant Heerbruggerhof in Heerbrugg

*Sektion Schaffhausen*

Mittwoch, 14. Januar 1981:  
Jassabend in der EVU-Villa.

*Sektion Thun*

Freitag, 27. Februar 1981, 20.00 Uhr:  
Hauptversammlung im Hotel Elite in Thun

*Sektion Thurgau*

Samstag, 7. Februar 1981, 15.00 Uhr:  
Generalversammlung im Gasthof Stelzenhof in Weinfelden.

*Sektion Uri*

Samstag, 24. Januar 1981, 20.00 Uhr:  
Generalversammlung im Hotel «zum schwarzen Löwen» in Aaldorf

*Sektion Zug*

Freitag, 23. Januar 1981, 20.00 Uhr:  
Generalversammlung im Restaurant Schiff in Zug

*Sektion Uster/Zürcher Oberland*

Donnerstag, 29. Januar 1981:  
Generalversammlung im Funklokal in Uster

*Sektion Zürich*

Samstag, 10. Januar 1981:  
Computer-Kurs im Jugendhaus Drahtschmidli, Zürich  
Freitag, 16. Januar 1981, 19.30 Uhr:  
Generalversammlung im Restaurant Urania, 1. Stock in Zürich

**Sektion beider Basel**

*Botschaft aus Bern*

Hesch erscht dr dritti Kaländer in de Finger, wo de z'erscht hesch dreimol welle aschdriche: Am erschte Dritte isch es erscht dr dritti *Winterausmarsch* vom W-III!

*dr Segtionspionierbrünzler a D*

**Sektion Bern**

Nun hat es begonnen, das Jahr 1981. Wie das verfllossene 1980 für unsere Sektion recht erfreulich endete, wollen wir das Neue auch mit «Erfreulichem» beginnen. Dazu können wir *vier neue Mitglieder* in unseren Reihen begrüßen. Es sind dies *Doris Geiger, Anita Kühni, Liliane Liesching*, alles Aktivmitglieder, sowie *Gabriel Schindler* als Jungmitglieder.

*Generalversammlung*

Am 2. Februar 1981 findet im Bahnhofbuffet in Bern unsere Generalversammlung statt. Eine separate Einladung folgt. *am*

**Sektion Biel-Bienne**

*Neujahrswünsche*

Wir wünschen allen Mitgliedern ein erfolgreiches 1981! – In diesem Jahr müssen wir im Hinblick auf die neuangeschafften Funkgeräte vermehrte Anstrengungen unternehmen. Die besten Funkgeräte nützen nichts, wenn diese nicht gewinnbringend eingesetzt werden können. Unsere Abteilung «Public Relations» hat bei der Suche nach künftigen Übermittlungsdiensten zu Gunsten Dritter eine wichtige Aufgabe zu erfüllen.

*Übertritte von Jung- zu Aktivmitgliedern*

Am 31. Dezember 1980 konnten die folgenden Kameraden auf eine erfolgreiche Jungmitglied-

schaft zurückblicken: *Beat Meister, Manfred Ott, Hubert Rawyler, Stefano Trentini, Pierre-Alain Wolff*. Wir hoffen, dass ihnen diese Zeit in angenehmer Erinnerung bleiben wird. Seit dem 1. Januar 1981 sind nun diese Jungmitglieder zur Kategorie «Aktivmitglied» übergetreten. Mögen diese jungen Aktivmitglieder viel frischen Wind entwickeln.

#### Neueintritte

An dieser Stelle dürfen wir zwei neue Jungmitglieder begrüßen! *Frank Bangerter*, Lyss; *Andreas Ziegler*; Bütigen. Beide besuchen auch die Funkerkurse in Biel.

#### Generalversammlung

Die 45. ordentliche Generalversammlung ist auf Freitag, 6. Februar 1981, 20.00 Uhr, im Restaurant Bellevue, Bözingerstrasse 1, Biel angesetzt. Die Einladung mit Traktandenliste wird Mitte Januar zugestellt. *eb press*

## Sektion Mittelrheintal

#### FAMAB 80

Samstagabend, 29. November, 20 Uhr: Bis auf den letzten Platz besetzt war das Sali des «Heerbruggerhofs» in Heerbrugg. Grund: Der Familienabend gelangte zur Durchführung. Das Motto «35 Jahre Sektion Mittelrheintal» versprach einige besonders abwechslungsreiche Stunden, was sich im Verlaufe des Abends auch bestätigte. Am 15. August 1945 wurde in Heerbrugg die damalige «Übermittlungssektion Mittelrheintal» aus der Taufe gehoben. Das 35jährige Bestehen der Sektion war sicher Anlass genug für diese kleine Feier.

*Edi Hutter* begrüßte die Gäste, welche von nah und fern hierhergekommen waren. Auch eine Delegation aus dem Thurgau zählte dazu. Die Veteranen wussten manch interessante Begebenheit aus der Gründungszeit zu berichten. Die Sektion erlebte seit ihrem Bestehen einige Hochs und Tiefs.



Am FAMAB 80 der Sektion Mittelrheintal unterstützten hilfreiche Gattinnen ihre Männer beim Lösen der Strickaufgabe.

Nach dem Nachtessen unterhielt man sich mit kurzweiligen Spielen. Das «Funkerlied» und weitere gesangliche Darbietungen, untermalt von Gitarrenklängen, lockerten das Ganze auf. Nur zu schnell ermahnte der vorgerückte Uhrzeiger wieder ans nach Hause gehen. Die Teilnehmer werden diesen Abend sicher noch lange in Erinnerung behalten.

#### Zum Jahreswechsel

entbietet der Vorstand allen Mitgliedern und deren Angehörigen alles Gute. Eine rege Teilnahme an den Anlässen ist auch im neuen Jahr erwünscht!

#### Generalversammlung

Die Generalversammlung findet am 7. Februar 1981 um 15.30 Uhr im Restaurant Heerbruggerhof in Heerbrugg statt.

#### Neue Telefonnummer

Die *Geschäftsnummer des Präsidenten* hat geändert: Sie lautet neu 071/20 25 31.

*Hansjörg Binder*

## Sektion Schaffhausen

#### Generalversammlung 80

Zur Generalversammlung am 5. Dezember 80 erschienen trotz schlechten Strassenverhältnissen recht viele Mitglieder.

Es war erfreulich zu sehen, wie sich der lange Tisch im Sendelokal füllte. Niemand war böse, dass man etwas zusammenrücken musste: Eingeweihte wissen, dass man bei uns im Winter nur mit Mantel, Mütze und Handschuhen die Sendeabende durchstehen kann.

Der geschäftliche Teil wurde speditiv erledigt. Es galt, den *Vorstand* um ein Mitglied zu erweitern und die vier amtierenden «Vorständler» zu bestätigen. Alle wurden einstimmig wiedergewählt. *Hansruedi Wiher* kommt als Beisitzer neu dazu. Auch er wurde ohne Gegenstimme gewählt. Wir danken ihm sowie *Ruedi Kilchmann, Andi Beutel, Urs Marcandella und Thomas Hinni*, dass sie auch 1981 die Geschäfte leiten werden.

Das *Budget 81* gab zu keinen Diskussionen Anlass. Unser Kassier hält die Moneten fest in der Hand.

Die *Mitgliederbeiträge* wurden belassen, obwohl nach Meinung des Kassiers eine Anpassung nötig wäre.

Dem besten Werber in diesem Jahr war ein Zinnbecher versprochen. Unser Kassier war der aktivste Jäger auf Neumitglieder: Dies müsste er, denn nur so könne er diese Ausgabe sparen! – Seine Vorstandskollegen sammelten etwas Kleingeld und überreichten Urs ein Mini-becherli mit Gravur. Urs wird nun bestimmt alles daran setzen, seine Sammlung zu vergrößern.

*Thomas Schellhammer* und *Stephan Hasler* wurden von Jungmitgliedern zu Aktivmitgliedern befördert.

Während bereits die «Nüsslimetzgete» in Gang war, sahen wir noch zwei Filme. Schlachtschiff Tirpiz und die Erprobung des Kampfflugzeuges Tiger stiessen auf allgemeines Interesse. Bei

Kaffee, Kuchen und Wein sass man noch beisammen, diskutierte, scherzte und lachte. Es war eine lustige Samichlaus-Generalversammlung!

#### EVU-Hüüsli

Rechtzeitig zur Generalversammlung konnten die grossen Malerarbeiten abgeschlossen werden. Ein geerbter Spannteppich wurde verlegt. Die alten Bänke und Tische erhielten eine Verschönerung. Mit Posters und EVU-Andenken gab man den jetzt hellen Wänden etwas Farbe. Alle GV-Teilnehmer waren begeistert von den Veränderungen, welche in unserer Villa vorgenommen worden sind; noch ist aber lange nicht alles repariert und frisiert. Auch im neuen Jahr können Hobbyhandwerker an der Artilleriestrasse beschäftigt werden.

#### Programm bis August 1981

Notiere die wichtigsten Daten in die neue Agenda:

14. Januar: *Jassabend* in der EVU-Villa  
27. Februar: *Dia-Abend* ebenfalls in der Villa  
4. April: Postenarbeit am *Nachtpatrouillenlauf* von KOG und UOV  
29. April, 6., 13. und 20. Mai: *Fachtechnischer Kurs* Telefonzentralen  
12., 19. und 22. August: *Fachtechnischer Kurs* «Zivilanschlüsse»  
29. und 30. August: *Übermittlungsübung*

#### Ein glückliches 1981

wünschen wir all unseren Freunden und Kameraden in- und ausserhalb unserer Sektion. *mak*

## Sektion Thurgau

#### Exkursion Verkehrshaus Luzern

Neunzehn vergnügte Unentwegte liessen sich am frühen Sonntagmorgen des 19. Oktober von Kälte und Regen nicht abhalten. Ein luxuriöser Saurer-Reisecar sammelte sie auf seiner Route ab Arbon zu einer gemütlichen Fahrt nach Brunnen ein. In beschaulicher Fahrt tuckerte dann das Motorschiff «Rütli» seinen Sondereinsatz zum Lido Luzern. Aktuar *Albert Kessler* und seine Familie spendierten grosszügig einen Apéritif, der von der ganzen Runde gerne angenommen und freudig verdankt wurde.

Die Stunden im Verkehrshaus der Schweiz gingen für den grössten Teil der Besucher nur zu schnell vorbei. Auf dem Heimweg festigte ein Imbiss-Aufenthalt die kameradschaftlichen Bande zwischen den Familien der Thurgauer Übermittler noch mehr. Wenn auch nicht mehr tafrisch, so doch froh über das Gesehene und Erlebte, trafen alle noch beizeiten zu Hause ein.

#### Frauenfelder Militärwettmarsch

Bereits am Samstag, 15. November, traf sich nach dem Leitungsbau traditionsgemäss die Kegler-Elite der Sektion zum friedlichen Wettkampf um Babeli und Chranz. Einmal mehr musste eine Anzahl Angefressener aus Platzgründen von der Kegelbahn an den Jasssteppich ausweichen.

Am Sonntag wurde dann nach dem bereits im Vorjahr getesteten Verbindungsplan gearbeitet.

Sowohl der Sprecher in Wil – der im Frühjahr mit der Max-Beer-Medaille ausgezeichnete *Wm Jakob Hörni* – als auch der Speaker in Frauenfeld waren zufrieden über die angelieferten Daten. Besser zu machen gibt es immer irgend etwas. Vorschläge werden auch im Laufe des Jahres gerne entgegengenommen.

Zwei Mitglieder seien hier besonders erwähnt: In der Rangliste des schweren Laufes findet man *Lt Hugo Beyeler* aus Wigoltingen (Gratulation zur Beförderung!) sowie *Wm Marcel Kugler* aus Neukirch/Egnach. Die beiden legten die Marathondistanz von 42,2 km in etwas mehr als fünf bzw. sechs Stunden zurück.

#### Chlaushock

An die dreissig Junge und Junggebliebene erwarteten an dessen Namenstag den Mann im roten Mantel. Für die Organisation zeichnete einmal mehr in vorbildlicher Weise unser Ehrenpräsident *Wm Franz Brunner* verantwortlich. Ihm, seiner Gemahlin und dem Nikolaus gilt der Dank!

#### Geburtstag

Unsere Nachbarsektion *Mittelrheintal* feierte in familiärem Rahmen den 35. Jahrestag ihrer Gründung. Chef-Organisator *Edi Hutter* gedachte der guten Zusammenarbeit und der Kameradschaft mit den Thurgauern und lud deshalb ausser dem «bilateralen» Ehrenmitglied (Gründungsmitglied *Mittelrheintal*) *Gfr Max Ita* und dessen Gattin auch den Präsidenten und die Kassierin der Thurgauer ein. Die noble Geste sei auch hier verdankt.

#### FuBuBo/Basisnetz

Einem Bericht von *Wm Jakob Kunz* ist zu entnehmen, dass die FuBuBo auch im vergangenen Jahr wieder gut besucht war. An neunundvierzig Abenden trugen sich 408 Besucher ins Stationstagebuch ein. 66 verschiedene Namen waren es. 186 Verbindungen wurden gezählt. Treuester Besucher (und einer der Aktivsten) war Jungmitglied *Bernhard Stamm*. Lochstanzer, Funk-Fernschreiber und Funkstation waren an einzelnen Abenden vollständig vom Stamm-Team bedient. Ob im zweiten Halbjahr 80 die grösste Punktzahl im Wettbewerb wohl von der Sektion Thurgau erreicht wurde? Frau *Martha Bosch* – die gute Seele unserer FuBuBo – hat auf jeden Fall das ihre beigetragen: mit Kaffee und Süssigkeiten bekämpfte sie manch abgesunkenen Blutzuckerspiegel. Dazu stellte sie entgegenkommenderweise noch einen zusätzlichen Raum zur Benützung frei. *Ursula Gehring* (Arbon) siegte beim Wettbewerb um ein Signet für den EVU TG. Sie erledigte gleich auch die Reinzeichnungen für den Drucker. *Grfhr Hans Soltermann* leitete die diversen Aktivitäten in der Funkwerkstatt-Ecke. Die SE-103 sind getestet. Sogar die Autophon hätte wieder ihre Freude daran! Jungmitglied *Urs Engel* übernahm die Führung im Sprechfunknetz mit den SE-208. Über dieses Regionalnetz wurden bereits einige verschleierte Telegramme übermittelt.

*Wm Franz Brunner* und *Gfr Paul Sieber* setzten sich auch kurzfristig für die Erstellung und Vielfältigkeit von Unterlagen ein.

Am 21. November wurde die FuBuBo-Türe für den Winterunterbruch geschlossen. Ein geselliger Hock entschädigte die FuBuBo-Stammgäste direkt anschliessend. Zum *ersten Sende-*

*abend* im neuen Jahr trifft man sich am *Mittwoch, 4. Februar*. Dauer der Aktivitäten bis und mit 11. November. Die Sommerpause umfasst die Daten 15.7. sowie 5. und 12.8.

Gesucht werden noch

- *Sektionen, welche mit SE-208* am Mittwoch an unseren Reichweiten-Versuchen teilnehmen und
- *Zentralistinnen und Zentralisten* zur Bedienung der demnächst zu installierenden Telefonzentrale.

Meldungen nimmt *Wm Jakob Kunz* (Müllheim) gerne entgegen. Er und der weitere Vorstand wünscht allen Mitgliedern und ihren Angehörigen ein glückliches 1981! *Jörg Hürlimann*

---

### Sektion Uri

---

Zum Jahreswechsel entbieten wir allen Mitgliedern und ihren Angehörigen alles Gute und viel Glück im neuen Jahr. Möge ihnen all das beschieden sein, was sie sich erhoffen. An der Schwelle des neuen Jahres möchten wir es nicht unterlassen, allen Kameraden für die geleistete Arbeit im Jahre 1980 den besten Dank auszusprechen.

#### Alpensüdseite: Sonnig und heiter

Starke Regenfälle dauerten schon mehrere Tage an. Noch war der Himmel bedeckt, als sich eine grössere Gruppe Funkerfreunde in Altdorf zur Familienwanderung besammelten. Ziel am Sonntag, 26. Oktober 1980 war die «strada alta», der herrliche Höhenweg in der Leventina. Mit den Autos fuhr man Richtung Süden. Beim Verlassen des Gotthard-Strassentunnels stand eine strahlende Herbstsonne am Tessinerhimmel. Verständlich, dass auch das Stimmungsbarometer entsprechend hoch stand! – Ausgangspunkt der Wanderung war der Bahnhof von Airolo. In Madrano beginnt der alte Saumweg, der sich gemächlich dem Hang entlang zieht.

In Brugnasco kamen die Wanderer noch unerwartet zu einer Hausbesichtigung: *Emilio Brun* zeigte mit sichtlichem Stolz sein kürzlich fertiggestelltes Haus im Chalet-Stil und lud gleich zu einem Gläschen «Roten» ein. In leichter Wanderung mit geringen Höhenunterschieden ging's von Brugnasco durch offenen Hang, Busch- und Tannenwald. Kurz vor Altanca wird die steilste Drahtseilbahn der Schweiz die Rittombahn überquert. Ein zusätzliches Erlebnis für die mitwandernden Buben, was einen kurzen Halt rechtfertigte! Dem entzückenden, weisstgetünchten Kirchlein von San Martino wurde nur noch wenig Beachtung geschenkt. Vermehrt wurde der Ruf nach einem Restaurant laut. Bald fand sich ein gemütlicher, kleiner Grotto, wo all die durstigen Seelen ihren Durst löschen konnten.

Nach der Verpflegung aus dem Rucksack dem Waldsaum entlang nach Freggio und Osco. Dann begann der zeitweise etwas schwierigere Abstieg in Richtung Faido. Teilweise müde, aber glücklich, wurde das Tagesziel Faido (Hauptort der Leventina) erreicht. Auf der Rückfahrt nach Airolo mit der SBB konnte man noch einmal die eindruckliche Wanderstrecke überblicken. – Der Dank aller Teilnehmer gilt *Franz Zraggen* für die fachkundige Führung. Bestimmt werden sich alle nächstes Jahr wieder zum Familienausflug treffen. Wer weiss, vielleicht zum zweiten Wandertag der strada alta, von Osco nach Lavorgo.

### FIGUGEGL

Inzwischen weiss bestimmt jeder Fondue-Fan, was «Figugegl» heisst. So hat auch das Motto unseres traditionellen Chlaushockabends vom 29. November 1980 gelautet. Eine erfreuliche Schar Mitglieder, zumeist in Begleitung der Frauen, spazierten im Schein der Laternen und Taschenlampen durch den verschneiten Wald. Ziel war das Restaurant Nussbäumli ob Altdorf. In diesem gemütlichen Lokal stieg bald der Duft des Fondues hoch. Die gute Laune war bereits vor dem Essen vorhanden und wurde durch das vorzügliche Fondue noch verstärkt. Anschliessend wurden Spanische Nüsschen und Mandarinen verteilt. Kurz trat noch unser *Lotto-Franz* in Aktion, damit die Unkosten nicht zu hoch ausgefallen sind. Mit Spiel und Tanz wurde der Abend fortgesetzt. Alle Teilnehmer erlebten einige vergnügliche Stunden auf dem Nussbäumli und kehrten zu später Stunde zufrieden nach Hause. Ein Lob gilt allen, die zum Erfolg dieses Chlaushocks beigetragen haben.

#### Generalversammlung 1981

Unsere 38. ordentliche Generalversammlung wurde auf Samstag, 24. Januar 1981, festgelegt. Wir treffen uns um 20 Uhr im Hotel «*Zum schwarzen Löwen*» in Altdorf. Es ist uns wiederum gelungen, den schönen Biedermeiersaal für diesen Anlass zu reservieren. Wie gewohnt werden wir den geschäftlichen Teil speditiv abwickeln, um anschliessend noch gemütlich beisammen zu sein, bei einem Imbiss und einer Filmvorführung. *Anträge* zuhanden der GV sind schriftlich bis Mitte Januar an den Präsidenten erbeten. *Tr*

---

### Sektion Uzwil

---

Der Vorstand wünscht Ihnen zum soeben begonnenen Jahr 1981 alles Gute. Gerne hoffen wir, Sie an unseren Veranstaltungen begrüssen zu dürfen.

#### Übermittlungsübung vom 15. November 1980

Wie Sie teilweise der Einladung entnehmen konnten, haben wir die Schüler des Funkerkurses Uzwil ebenfalls eingeladen. Die Gäste waren sehr fleissig und verdienen ein besonderes Lob. Wie jedes Jahr konnte der Übungsleiter auf der gleichen Teilnehmerzahl aufbauen. Selten wagt sich einer der «stillen Reserve» zum Ort des Geschehens. Trotzdem werden die Übungen so konzipiert, dass auch eine grössere Anzahl sofort eingesetzt werden könnte. Jedes Jahr versucht der Leiter, mit wenig Material das Optimum für die Teilnehmer herauszuholen, doch offenbar ist eine solche Veranstaltung zu wenig spektakulär, um mehr Mitglieder von den Stühlen zu reissen.

#### Der Sendebetrieb im Basisnetz

ruht zurzeit und wird anfangs Februar 1981 wieder aufgenommen.

#### Die Hauptversammlung

wird im Laufe des Monats Februar stattfinden, voraussichtlich am 13. oder 20. Februar 1981. Sie erhalten eine persönliche Einladung und im PIONIER 2/81 werden Sie im Regionalkalender eine entsprechende Meldung vorfinden. *Hi*

## Sektion Uster/Zürcher Oberland

### Pro Memoria

Am 26. November 1980 verschied unerwartet unser Sektions-Ehrenmitglied

Oblt Oskar Grob  
1910–1980

Oskar Grob war bereits an der Gründung der Sektion Uster im Jahre 1938 massgeblich beteiligt und hielt ihr bis zuletzt die Treue. Wenn immer die Sektion auf Hilfe angewiesen war, fand sie in O. Grob einen tatkräftigen und zielstrebigen Ratgeber. Besondere Impulse erhielt die Sektion durch die vielseitigen Beziehungen, welche O. Grob zu hohen und höchsten Instanzen in Armee und Verwaltung zu knüpfen und zu pflegen verstand.

Aber auch an geselligen Anlässen weilte er gerne unter seinen Kameraden und gab mancher Veranstaltung mit seinen umfassenden Kenntnissen und seinem kritischen Wort das Gepräge.

Oskar Grob hat sich vor und vor allem während des Zweiten Weltkrieges bei den ehemaligen Funkertruppen im Rahmen seiner Tätigkeit bei der Firma Zellweger einen Namen gemacht. Er hat die erste in der Schweiz entwickelte Funkstation geschaffen. Die Funkstation der Serien K, P sowie FI 40 und nach dem Krieg die SE-200, SE-222 und SE-415 sind aufs engste mit seinem Namen verbunden.

Die Sektion Uster des EVU trauert um ein verdientes Mitglied. Wir werden Oskar Grob stets ein ehrendes Andenken bewahren. Bx

### Generalversammlung

Die Generalversammlung findet am Donnerstag, 29. Januar 1981, im Funklokal statt. Eine persönliche Einladung mit allen Unterlagen folgt. Der Vorstand hofft, dass recht viele Mitglieder an diesem wichtigen Anlass teilnehmen. Eine grosse Sorge bereitet dem Vorstand immer wieder die mageren Beteiligung an Veranstaltungen und die Werbung neuer Aktiv- und Jungmitglieder. Unsere Mitglieder müssen immer ein Ziel haben – Werbung von Aktiv- und Jungmitgliedern, damit unser EVU nicht in ein Schattendasein verfällt. An der Generalversammlung wird dieses Problem sicher eine Diskussion wert sein.

Unser zur Tradition gewordener Kegelschub mit Nachtessen fand am 4. Dezember 1980 in Mönchaltorf statt. Leider war das Interesse nicht überragend, fanden doch nur 12 Personen den Weg zur Kegelbahn. Es wurde mir aber gesagt, dass wieder bis gegen Mitternacht gekegelt wurde und die Stimmung ausgezeichnet war. Wir möchten auch an dieser Stelle einmal den Organisatoren und vor allem Frau Compér für Ihre grosse Mühe danken.

Unser Veteranenmitglied Oberst Hans Locher wurde von der ETH Zürich am 28. November 1980 mit dem Dr. h.c. ausgezeichnet. Der Ge-

ehrte hat sich auf dem Sektor Textilelektronik grosse Verdienste erworben, seine Produkte geniessen Weltruf. Wir gratulieren Dr. h.c. Hans Locher recht herzlich zu dieser Auszeichnung. Bx

## Sektion Zug

### Zum Andenken

Völlig überraschend erreichte mich am 5. November 1980 die Nachricht, dass unser Ehrenmitglied Albert Käser in seinem 75. Altersjahr gestorben sei.

Am 30. September 1938 fand die Gründungsversammlung der Sektion Zug des Eidg. Pionier-Verbandes (wie der EVU damals hiess) statt. Kamerad Albert Käser wurde zum ersten *Obmann* gewählt. Das war natürlich nicht ganz zufällig, denn er war massgebend an den Vorbereitungen zur Gründung beteiligt. Zehn Jahre lang leitete er dann mit viel Erfolg und Geschick die junge Sektion. An der Generalversammlung vom 14. Januar 1948 legte er sein Amt nieder und zog sich aus dem Vorstand zurück. Wie man den Protokollen jener Zeit entnehmen kann, war er ein sehr aktiver und gewissenhafter Obmann. Weitere zehn Jahre beteiligte er sich noch des öfters an Übungen und Versammlungen. Seine überaus grossen Verdienste um die Sektion Zug wurden dann 1956 von der Generalversammlung durch die *Ehrenmitgliedschaft* honoriert. An der Generalversammlung 1960 wurde er dann auch noch mit dem *Veteran-Abzeichen* geehrt. Nachher hat er sich verdientermassen fast ganz aus dem Vereinsleben zurückgezogen.

### Besichtigung der SBB Bern

Bereits die negative Anmeldeflut zeigte, dass es sich nicht lohnen würde, die Besichtigung der SBB Bern mit einem Car durchzuführen. So entschlossen wir uns (wie es sich eigentlich gehört) mit der SBB zu reisen. Unser Reisemarschall Peter Geisser hatte alles gut vorbereitet, so dass es am 22. November, um 12.19 Uhr, Richtung Luzern los gehen konnte. Ohne Verspätung trafen wir in Bern ein, wo wir von einem SBB-Beamten in Empfang genommen wurden. Nach der Besichtigung des eigentlichen Bahnhofes und der Geleiseanlagen wurden wir ins Hauptstellwerk geführt. Hier bekamen wir einmal zu sehen, wie eines der vielen Nervenzentren der SBB aussieht. Sehr viel wird vollautomatisch gesteuert. Durch Eingeben der Zugnummer, des Ausgangspunktes und des Fahrzieles kann ein Zug vollautomatisch durch verschiedene Stationen im Fernsteuerbereich von Bern durchgeschleust werden. Es war wirklich eindrucklich, wie die 6 Beamten im Stellwerk den enormen Verkehr im Bahnhof Bern mühelos bewältigen konnten. Über 900 Zugsdurchfahrten und über 5000 Rangierbewegungen sind pro Tag zu verzeichnen.

Ein spezielles Erlebnis war natürlich die Rückfahrt mit dem Swiss-Express. Wir fuhren nicht etwa in einem gewöhnlichen Wagen, denn es war dem Reiseleiter gelungen, die Rückfahrt im Speisewagen zu buchen!

### Generalversammlung

Am Freitag, 23. Januar 1981, führen wir unsere 43. ordentliche Generalversammlung durch. Sie findet im Saal des *Restaurants Schiff* in Zug statt und beginnt um 20.00 Uhr. Alle Mitglieder

sind zu diesem Anlass herzlich eingeladen. Wenn Sie mich fragen: ich würde auch dann an die Generalversammlung gehen, wenn ich nicht Präsident wäre, denn ich würde wissen wollen, wer da eigentlich im Vorstand ist und welche Probleme im Verein bestehen und wie sie gelöst werden!

### Basisnetz

Der Basisnetzbetrieb wird am 18. Februar 1981 wieder aufgenommen. Im weiteren wird er nicht mehr jeden Mittwoch, sondern nur noch jeden zweiten durchgeführt. Die genauen Daten folgen laufend im PIONIER. hjh

## Sektion Zürich

Aus Anlass des bereits der Vergangenheit angehörenden

### Jahreswechsels

wünscht der Vorstand allen Mitgliedern alles Gute und ein erfolgreiches 1981. Diese Wünsche möchte er verbinden mit einem herzlichen Dank an alle, die in irgendeiner Form mitgeholfen haben, auch das vergangene Jahr für die Sektion erfolgreich zu gestalten. Aus dem erfreulichen Besuch der verschiedenen Anlässe schliessen wir, dass unsere Arbeit von einem Grossteil in dieser Form als richtig angesehen wird, und wir haben uns vorgenommen, auch 1981 wieder ein abwechslungsreiches und interessantes Tätigkeitsprogramm anzubieten. Es kann jedoch nicht die Meinung sein, dass nur der Vorstand die Tätigkeit bestimmt. Wir freuen uns immer auf Echos und Anregungen aus Mitgliederkreisen, ja wir sind sogar auf solche angewiesen. Einer Initiative dieser Art haben wir den

### Computer-Kurs

am Samstag, 10. Januar 1981, zu verdanken, den *Walter Derungs* für uns durchführen wird. Eine Einladung mit den detaillierten Angaben haben unsere Mitglieder bereits erhalten. Allfällige Interessenten aus andern Sektionen wollen sich bitte an den Präsidenten der Sektion Zürich wenden.

Ebenfalls persönlich eingeladen wurden Sie zum sicher wichtigsten Anlass im Januar, zu unserer

### Generalversammlung

Sie findet am Freitag, 16. Januar 1981, wie bereits seit einigen Jahren im 1. Stock des *Restaurants Urania* in Zürich statt. Wir bitten um pünktliches Erscheinen und würden uns freuen, wenn möglichst viele Mitglieder die Gelegenheit zu einem Gespräch beim vorgängigen Aperitif nutzen würden.

*Nachwuchsförderung* ist eines der ständigen Anliegen des EVU. Dazu führen wir in Zürich alljährlich Informationsabende in den vordienstlichen Funkerkursen durch. Wir möchten dabei die Besucher dieser Kurse über den EVU informieren und sie als Jungmitglieder gewinnen, was uns mit einem Erfolg auch immer wieder gelang. Dieses Jahr führen wir diese

### Informationsabende

vom Montag, 26. Januar, bis Donnerstag, 29. Januar 1981, durch und würden uns freuen, bei dieser Gelegenheit auch einige Aktivmitglieder begrüßen zu dürfen, welche uns bei der Gestaltung und Durchführung helfen. WB

die führende Weltmarke für elastische Zuleitungskabel



ein Qualitätsprodukt der HOWAG AG, 5610 Wohlen